Epson Stylus® TX400

Guía de referencia rápida

Instrucciones para hacer fotocopias, imprimir y escanear
Mantenimiento de la impresora
Solución de problemas
Garantía limitada

Contenido

Introducción 4

Cómo cargar papel 5
Uso de papeles especiales 7

Cómo copiar documentos o fotos 9
Cómo colocar el original sobre la superficie de cristal 9
Cómo fotocopiar documentos 10
Cómo copiar fotos 11
Cómo restaurar y corregir fotografías 12
Ajustes de impresión de copiado y restauración 13

Cómo imprimir desde una tarjeta de memoria 15
Tarjetas y formatos de imagen compatibles 16
Cómo insertar la tarjeta 17
Cómo seleccionar fotos individuales para imprimirlas 18
Cómo seleccionar todas las fotos para imprimirlas 19
Cómo imprimir fotos desde una hoja de índice 20
Ajustes de impresión de tarjeta de memoria 22

Cómo imprimir desde su computadora 24
Cómo imprimir en Windows 24
Cómo imprimir en Macintosh 26
Selección del tipo de papel correcto 30

Cómo escanear documentos o fotografías 31
Características básicas del escáner 31
Cómo restaurar y corregir fotografías 33

Mantenimiento de la impresora **34**
Cómo comprobar el estado de los inyectores del cabezal de impresión **34**
Cómo limpiar el cabezal de impresión **35**
Cómo revisar los niveles de tinta **36**
Cómo adquirir cartuchos de tinta Epson **37**
Cómo sustituir los cartuchos de tinta **38**

Solución de problemas **41**
Cómo buscar actualizaciones del software **41**
Indicadores de error **42**
Problemas y soluciones **43**
Dónde obtener ayuda **45**

Avisos **47**
Requerimientos del sistema **47**
Instrucciones de seguridad importantes **48**
Especificaciones técnicas **50**
Declaración de conformidad con FCC **53**
Declaración de conformidad **54**
Garantía limitada de Epson America, Inc. **55**
Aviso de derechos reservados **59**

Introducción

Después de instalar la impresora multifuncional Epson Stylus® TX400 tal como se describe en el póster *Guía de instalación*, consulte este documento para instrucciones sobre cómo:

- cargar papel
- fotocopiar documentos o fotografías
- imprimir desde una tarjeta de memoria o una cámara digital
- obtener instrucciones para imprimir desde su computadora
- escanear un documento o una fotografía y restaurar o corregir el color
- realizar ciclos rutinarios de mantenimiento
- solucionar problemas sencillos

Esta guía le explica cómo realizar la mayor parte de estas tareas sin necesidad de encender la computadora. Sin embargo, tendrá más opciones cuando la impresora esté conectada a una computadora con el sistema operativo Windows® o Mac OS®. Para obtener más instrucciones, consulte el *Manual del usuario* proporcionado en formato electrónico. Para accederlo, haga doble clic en el icono correspondiente en el escritorio.

Siempre observe las siguientes indicaciones cuando lea las instrucciones de la impresora TX400:

Advertencia: las Advertencias se deben seguir rigurosamente para evitar daños físicos.

Precaución: las Precauciones se deben respetar para evitar daños al equipo.

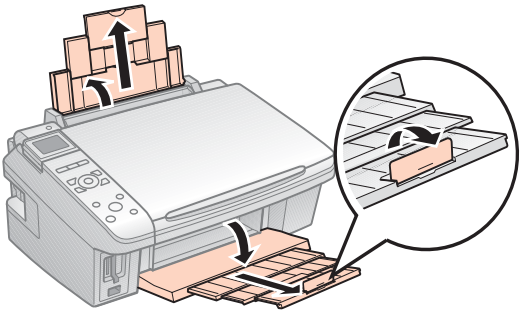
Nota: las Notas contienen información importante sobre la impresora.

Consejo: los Consejos contienen información adicional para obtener mejores resultados al hacer fotocopias, escanear e imprimir.

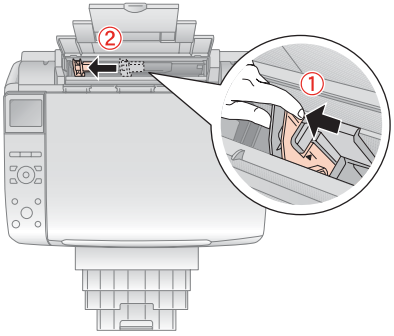
Cómo cargar papel

Puede imprimir documentos y fotos utilizando una variedad de tipos y tamaños de papel. Para obtener detalles, consulte la página 7.

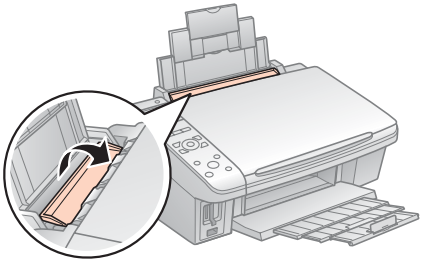
1. Abra el soporte del papel y tire de las extensiones hacia arriba. A continuación, abra la bandeja de salida, extiéndala y levante el parador de papel.



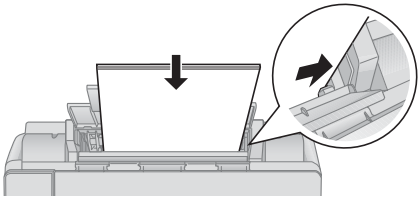
2. Aprieta la guía lateral y deslícela hacia la izquierda.



Consejo: si el protector del alimentador obstruye el paso del papel, gírelo hacia enfrente.



3. Coloque el papel con la cara satinada o imprimible hacia arriba, contra el lado derecho del alimentador de hojas y detrás de la lengüeta. (Cargue el papel con membrete o preimpreso de manera que el borde superior del papel ingrese en el alimentador primero).

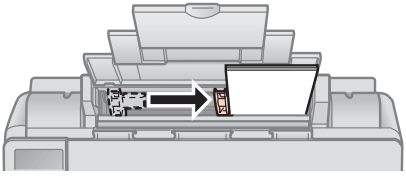


Cargue siempre el papel en posición vertical, aunque vaya a imprimir imágenes con orientación horizontal.

Puede cargar hasta 120 hojas de papel normal, 80 hojas de papel de acabado mate o 20 hojas de papel fotográfico. Cargue otros papeles especiales una hoja a la vez.

Nota: el tipo de papel que elija afectará la apariencia de sus impresos. Si simplemente va a hacer una copia o imprimir un borrador, puede utilizar papel normal. Sin embargo, para obtener los mejores resultados, utilice uno de los papeles especiales de inyección de tinta de Epson diseñados para su impresora. Por ejemplo, sus fotos tendrán una apariencia fantástica en papel Epson Premium Photo Paper Glossy (consulte la página 7 para obtener más información).

4. Deslice la guía lateral contra el papel, sin ejercer demasiada fuerza.



Nota: para obtener instrucciones sobre cómo cargar sobres, consulte el *Manual del usuario* proporcionado en formato electrónico.

Uso de papeles especiales

Epson ofrece una gran variedad de papeles de alta calidad que le dan el máximo impacto a sus fotos, presentaciones y proyectos creativos.

Puede adquirir papel y tinta Epson® original en un distribuidor Epson autorizado. Para encontrar el distribuidor más cercano, póngase en contacto con Epson como se indica en la página 45.

Tipo de papel	Tamaño	Código	Número de hojas
Epson Ultra Premium Photo Paper Glossy	4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), sin márgenes	S041934 S042181 S042174	50 60 100
	5 × 7 pulg. (12,7 × 17,8 cm), sin márgenes	S041945	20
	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041935 S042182 S042175	20 25 50
Epson Premium Photo Paper Glossy	4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), sin márgenes	S041808 S041727	40 100
	5 × 7 pulg. (12,7 × 17,8 cm), sin márgenes	S041464	20
	8 × 10 pulg. (20,3 × 25,4 cm), sin márgenes	S041465	20
	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041286 S042183 S041667	20 25 50
Epson Premium Photo Paper Semi-gloss	4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), sin márgenes	S041982	40
	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041331	20
Epson Photo Paper Glossy	4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), sin márgenes	S041809 S042038	50 100
	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041141 S041649 S041271	20 50 100
Epson Bright White Paper	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041586	500

Tipo de papel	Tamaño	Código	Número de hojas
Epson Premium Presentation Paper Matte	8 × 10 pulg. (20,3 × 25,4 cm), sin márgenes	S041467	50
	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041257 S042180	50 100
Epson Premium Presentation Paper Matte Double-sided	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041568	50
Epson Presentation Paper Matte	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041062	100
	Legal (8,5 × 14 pulg.; 21,6 × 35,6 cm)	S041067	100
Epson Photo Quality Self-adhesive Sheets	A4 (8,3 × 11,7 pulg.; 21,1 × 29,7 cm)	S041106	10
Epson Iron-on Cool Peel Transfer Paper	Carta (8,5 × 11 pulg.; 21,6 × 27,9 cm)	S041153	10

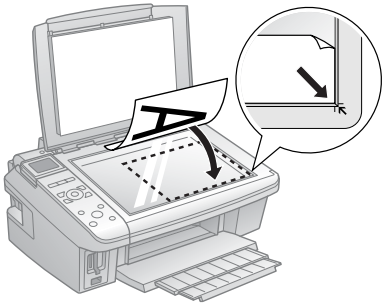
* La disponibilidad de papeles varía según el país.

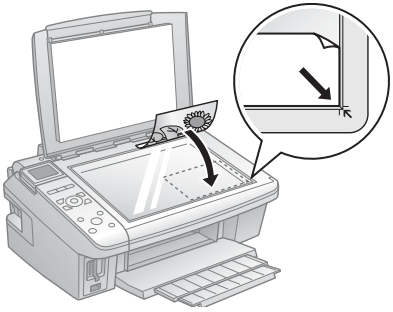
Cómo copiar documentos o fotos

Siga las instrucciones de esta sección para colocar los originales correctamente sobre la superficie de cristal y hacer fotocopias a color o en blanco y negro.

Cómo colocar el original sobre la superficie de cristal

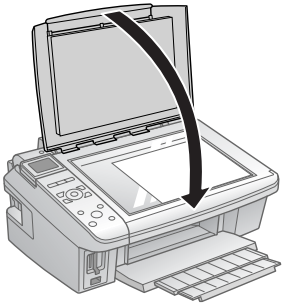
1. Abra la cubierta para documentos y coloque el documento original boca abajo sobre el superficie de cristal, con la parte superior en la esquina frontal derecha.

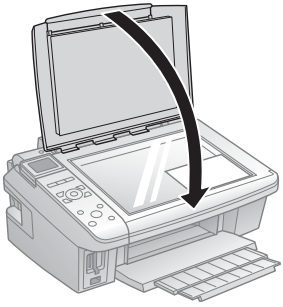




   Retire la foto o el documento ligeramente de los bordes del cristal.

2. Cierre la cubierta con cuidado para no mover el original.

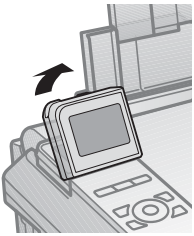




Cómo fotocopiar documentos

Puede hacer fotocopias de documentos utilizando papel normal o papel especial Epson de tamaño Carta o A4, igual como lo haría con una copiadora.

1. Pulse el botón Encender ⏻ para encender la impresora.
2. Cargue papel normal o papel especial Epson de tamaño Carta o A4 en el alimentador de hojas (consulte la página 5).
3. Coloque el documento original en la superficie para documentos (consulte la página 9).
4. Presione el botón Copiar para entrar en modo de copiar.



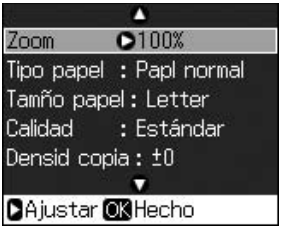
5. Levante el monitor LCD de la impresora.
6. Para imprimir más de 1 copia, pulse el botón + o – para seleccionar el número de copias que desea (hasta 99).
7. Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar copias a Color o en ByN.
8. Pulse el botón ▼, luego pulse el botón ▶ para cambiar la composición.

Seleccione Margen para dejar un margen pequeño alrededor de la imagen o seleccione Sin margen para ampliar la imagen hasta el borde del papel (la imagen se puede recortar un poco).

Nota: no puede imprimir sin márgenes en papel normal.

9. Para cambiar cualquier otro ajuste de impresión, pulse el botón Ajustes y seleccione los ajustes (consulte la página 13 para más información). Cuando termine, oprima el botón OK.
10. Pulse el botón Iniciar ◇ para empezar a copiar.

    Si desea cancelar la impresión de la copia, pulse el botón Cancelar ⊘.

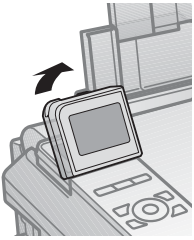


Cómo copiar fotos

Puede copiar fotos en papel fotográfico Epson de tamaño 4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), 5 × 7 pulg. (12,7 × 17,8 cm), Carta o A4 (varios tipos disponibles) para crear copias instantáneas de sus fotos. También puede imprimir fotos con o sin márgenes y convertir fotos de color a blanco y negro.

1. Pulse el botón Encender ⏻ para encender la impresora.
2. Cargue papel fotográfico Epson de tamaño 4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), 5 × 7 pulg. (12,7 × 17,8 cm), Carta o A4 en el alimentador de hojas (consulte la página 5).
3. Coloque la fotografía original en la superficie para documentos (consulte la página 9).

   Nota: podrá copiar hasta 2 fotos a la vez. Deje una distancia de 5 mm entre ellas.

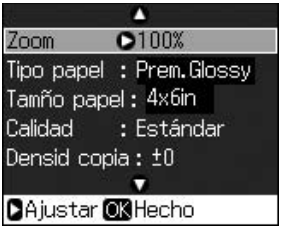


4. Presione el botón Copiar.
5. Levante el monitor LCD de la impresora.
6. Para imprimir más de 1 copia, pulse el botón + o – para seleccionar el número de copias que desea (hasta 99).
7. Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar copias a Color o en ByN.
8. Pulse el botón ▼, luego pulse el botón ▶ para cambiar la composición.

   Seleccione Margen para dejar un margen pequeño alrededor de la imagen o seleccione Sin margen para ampliar la imagen hasta el borde del papel (la imagen se puede recortar un poco).

   Nota: no puede imprimir sin márgenes en papel normal.

9. Para cambiar cualquier otro ajuste de impresión, pulse el botón Ajustes y seleccione los ajustes (consulte la página 13 para más información). Cuando termine, oprima el botón OK.



10. Pulse el botón Iniciar ⊙ para empezar a copiar.

    Si desea cancelar la impresión de la copia, pulse el botón Cancelar ⊘.

Cómo restaurar y corregir fotografías

Puede restaurar los colores en fotos viejas o desvaídas para recuperar su resplandor original. También puede recortar sus fotos para ampliar una parte de la imagen.

Nota: para restaurar fotos que son más grandes que 5 × 7 pulg. (12,7 × 17,8 cm), utilice el software de la impresora TX400 en su computadora.

1. Pulse el botón Encender ⏻ para encender la impresora.
2. Cargue papel fotográfico Epson de tamaño 4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), 5 × 7 pulg. (12,7 × 17,8 cm), Carta o A4 en el alimentador de hojas.
3. Coloque la fotografía original en la superficie para documentos.

   Nota: podrá copiar hasta 2 fotos a la vez. Deje una distancia de 5 mm entre ellas.

4. Presione el botón Restaurar y luego oprima el botón OK.
5. Para activar la función Restauración del color, pulse el botón ▶ y seleccione Activ y luego oprima el botón OK. (Si la foto no está descolorida, no active la función Restauración del color).
6. Oprima el botón OK otra vez para realizar un escaneo previo de su foto. Aparecerán estos ajustes sobre una imagen previsualizada de su foto:

7. Para imprimir más de 1 copia, pulse el botón + o – para seleccionar el número de copias que desea.
8. Si desea recortar sus fotos o ampliar el área de la imagen para ajustarla al papel, oprima el botón Ver/Recortar.

   - Para cambiar el tamaño del área de la imagen, pulse el botón + o –.
   - Para mover el área de la imagen, utilice los botones de las flechas.
   - Para revisar la imagen ampliada, oprima el botón OK.

Cuando termine de recortar su foto, oprima el botón OK.

9. Para cambiar los ajustes de impresión, pulse el botón Ajustes y seleccione los ajustes (consulte la página 13). Cuando termine, oprima el botón OK.
10. Pulse el botón Iniciar ◇ para empezar a copiar. Si desea cancelar la impresión de la copia, pulse el botón Cancelar ⊘.

Ajustes de impresión de copiado y restauración

Pulse el botón Ajustes para cambiar los ajustes. Cuando termine, pules el botón OK.

- Para ajustar el tamaño de la copia, seleccione Zoom (reducción/ampliación) y elija Real (para seleccionar un porcentaje utilizando los botones + o –) o Ajust pág auto (para cambiar el tamaño de la imagen automáticamente para ajustarla al papel).
- Para cambiar el tipo de papel, seleccione Tipo papel y elija el papel que corresponda con el que tiene cargado en la impresora.

Tipo de papel	Ajuste de Tipo papel
Papel normal	Papl normal
Epson Bright White Paper	
Epson Presentation Paper Matte	
Epson Premium Presentation Paper Matte	Mate
Epson Premium Photo Paper Glossy	Prem. Glossy
Epson Premium Photo Paper Semi-gloss	
Epson Ultra Premium Photo Paper Glossy	Ultra Glossy
Epson Photo Paper Glossy	Papel fotog

- Para cambiar el tamaño de papel, seleccione Tamño papel y elija el tamaño que corresponda con el papel que tiene cargado en la impresora.

  Nota: las opciones de Tamño papel dependen de lo que seleccionó para el ajuste Tipo papel.

- Para cambiar la calidad de impresión, seleccione Calidad y elija Borrador, Estándar u Óptima.

  Nota: para fotografías, el ajuste predeterminado de Calidad es Estándar.

- Para ajustar la oscuridad o la claridad de un impreso, seleccione Densid copia y elija un ajuste superior (más oscuro) o inferior (más claro).
- Para ajustar la cantidad de la expansión de la imagen cuando imprime fotos sin márgenes, seleccione Expansión y elija Estándar, Mín o Med.

  Nota: si utiliza el ajuste Mín., la foto se puede imprimir con un borde blanco.

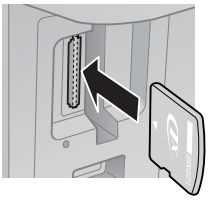
Cómo imprimir desde una tarjeta de memoria

La impresora multifuncional TX400 le permite imprimir fotografías directamente desde la tarjeta de memoria de su cámara digital. Para poder imprimir, tan sólo inserte la tarjeta de memoria en una de las ranuras para tarjetas de la impresora.

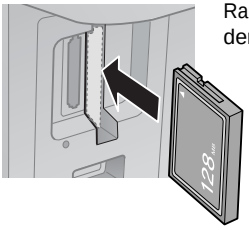
Consulte el *Manual del usuario* para instrucciones sobre cómo copiar archivos de la tarjeta de memoria entre la impresora y una computadora; cómo imprimir fotos directamente desde su cámara; cómo imprimir fotos seleccionadas anteriormente en su cámara (DPOF™ o Digital Print Order Format [Formato de orden de impresión digital]); cómo imprimir fotos por la fecha; y cómo imprimir fotos desde una presentación de diapositivas.

Tarjetas y formatos de imagen compatibles

Puede utilizar los siguientes tipos de tarjetas con la impresora TX400:



Ranura izquierda



Ranura derecha

Ranura	Tipo de tarjeta
Ranura izquierda	SD™ SDHC™ miniSD™* miniSDHC* microSD* microSDHC* MultiMediaCard™ Memory Stick™ Memory Stick Duo™* Memory Stick PRO™ Memory Stick PRO Duo™* Memory Stick Micro* MagicGate™ Memory Stick MagicGate Memory Stick Duo™* xD-Picture Card™ xD-Picture Card tipo H xD-Picture Card tipo M
Ranura derecha	CompactFlash® Tipo I y II Microdrive™

* Requiere adaptador

La impresora TX400 es compatible con archivos de imagen que cumplan los siguientes requerimientos:

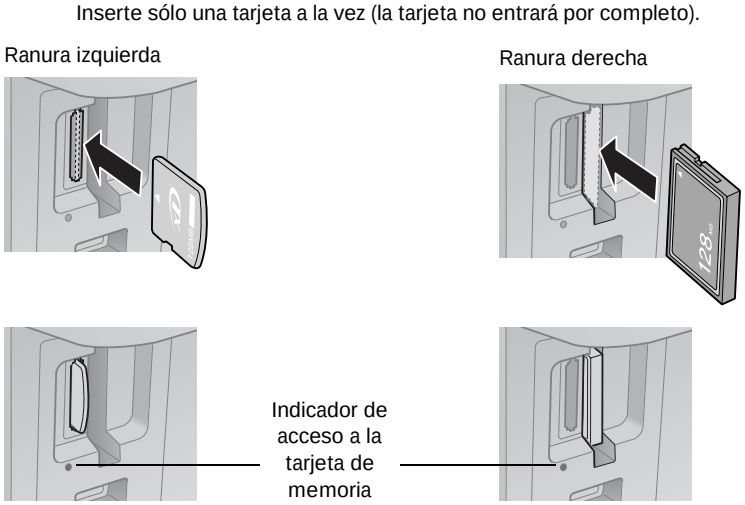
Formato del soporte	Compatible con DCF versión 1.0 o 2.0*
Formato de archivo	JPEG Compatible con Exif versión 2.21
Tamaño de la imagen	80 × 80 píxeles hasta 9.200 × 9.200 píxeles
Número de archivos	Hasta 999

* DCF son las siglas de la norma "Design rule for Camera File system" (Regla de diseño del sistema de archivos de la cámara).

Nota: cuando se imprime directamente desde la tarjeta de memoria, sólo se puede imprimir en color; no se puede imprimir en blanco y negro.

Cómo insertar la tarjeta

1. Asegúrese de que la impresora esté encendida.
2. Inserte su tarjeta en la ranura correcta, como se muestra a continuación:


Inserte sólo una tarjeta a la vez (la tarjeta no entrará por completo).
Ranura izquierda
Ranura derecha
Indicador de acceso a la tarjeta de memoria

El indicador de acceso a la tarjeta de memoria parpadea y permanece encendido. Ahora podrá:

- ver sus fotos en el monitor LCD e imprimirlas (página 18)
- imprimir una hoja de índice para seleccionar las fotos que desea imprimir (consulte la página 20)

Cuando retire la tarjeta, compruebe que el indicador de acceso a la tarjeta de memoria no esté parpadeando y luego extraiga la tarjeta de la ranura.

Precaución: no extraiga la tarjeta o apague la impresora mientras esté parpadeando el indicador de acceso a la tarjeta de memoria ya que podría perder los datos de la tarjeta.

Cómo seleccionar fotos individuales para imprimirlas

Puede seleccionar fotos individuales que desea imprimir a medida que las ve en el monitor LCD.

1. Presione el botón Tarjeta. Aparecerá una pantalla como esta:

2. Pulse el botón OK para seleccionar Ver e impr fotos.
3. Pulse el botón ◀ o ▶ para desplazarse por sus fotos y mostrar la que desea imprimir.
4. Pulse el botón + o – para seleccionar el número de copias que desea imprimir de esa foto.
5. Si desea recortar sus fotos o ampliar el área de la imagen para ajustarla al papel, oprima el botón Ver/Recortar.
   - ■ Para cambiar el tamaño del área de la imagen, pulse el botón + o –.
   - ■ Para mover el área de la imagen, utilice los botones de las flechas.
   - ■ Para revisar la imagen ampliada, oprima el botón OK.
   - ■ Para girar el área de la imagen, pulse el botón Ajustes.

   Cuando termine de recortar su foto, oprima el botón OK.
6. Repita los pasos 3 al 5 para seleccionar más fotos, si desea.
7. Para cambiar cualquiera de los ajustes de impresión que aparecen en la pantalla, pulse el botón Ajustes y seleccione los ajustes (consulte la página 22). Cuando termine, oprima el botón OK.
8. Oprima el botón Iniciar ✧ para imprimir. Para cancelar la impresión, pulse el botón Cancelar ⊘.

Nota: puede cambiar la forma en que sus fotos aparecen en el monitor LCD de la impresora. Pulse el botón Configurar, seleccione Mantenimiento, seleccione Formato presen, luego seleccione 1up con info, 1up sin info o Ver imágs. miniatura.

Cómo seleccionar todas las fotos para imprimirlas

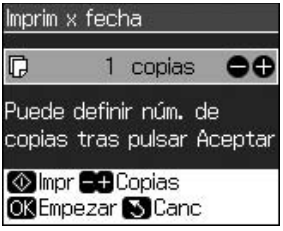
Puede seleccionar todas las fotos en su tarjeta de memoria de manera rápida para imprimirlas.

1. Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar Impr todas fotos, luego oprima el botón OK.

2. Para imprimir una copia de todas las fotos en papel fotográfico Epson (varios tipos disponibles) de tamaño 4 × 6 pulg. (10,2 × 15,2 cm), pulse el botón Iniciar ⧫ y vaya al paso 5.

   Para seleccionar múltiples copias con diferentes ajustes de impresión, oprima el botón OK y continúe con el paso 3.

3. Para imprimir más de 1 copia, pulse el botón + o – para seleccionar el número de copias que desea.



4. Para cambiar cualquiera de los ajustes de impresión, pulse el botón Ajustes (consulte la página 22). Cuando termine, oprima el botón OK.
5. Cuando esté listo para imprimir, oprima el botón Iniciar ⧫.

   Si desea cancelar la impresión, pulse el botón Cancelar ⊘.

Cómo imprimir fotos desde una hoja de índice

Puede imprimir una hoja de índice que contiene versiones pequeñas de todas las fotos en su tarjeta de memoria. Después, puede seleccionar las fotos que desea imprimir marcándolas en la hoja de índice y escaneando la hoja. La impresora las imprime automáticamente.

Cómo imprimir una hoja de índice

1. Cargue varias hojas de papel normal de tamaño Carta o A4 en el alimentador de hojas (consulte la página 5).
2. Inserte una tarjeta de memoria en la ranura para tarjetas (consulte la página 17).
3. Presione el botón Tarjeta para iniciar el modo de tarjeta de memoria.
4. Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar Impr. hoja índice.

5. Oprima el botón OK, luego seleccione las opciones de hoja de índice que desea y oprima el botón OK de nuevo.
   - Para seleccionar las fotos que desea incluir en la hoja de índice, elija Selecc, luego seleccione Tods las fotos, 30 últims, o 60 últims (empezando con la última foto por nombre de archivo).
   - Para imprimir la fecha o el nombre del archivo en cada foto en la hoja de índice, seleccione Información y elija Fecha o Nombr archvo.

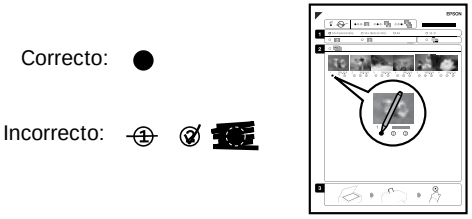
6. Oprima el botón Iniciar ⟠ para imprimir la hoja de índice. Las fotos más recientes se imprimen en la primera hoja de índice. Si desea cancelar la impresión, pulse el botón Cancelar ⊘.

Ahora puede seleccionar las fotos que desea imprimir (consulte la siguiente sección).

Cómo imprimir fotos desde la hoja de índice

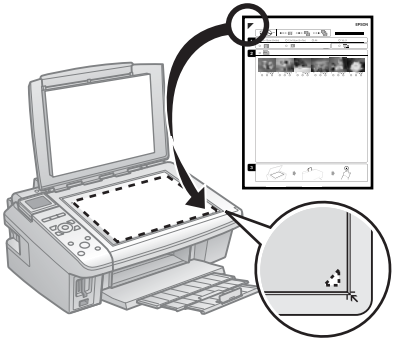
Después de imprimir una hoja de índice (consulte la página 20), puede marcar las fotos en la hoja de índice que desea imprimir y luego escanear la hoja e imprimir las fotos automáticamente.

1. Utilice un bolígrafo o un lápiz oscuro para rellenar los círculos en la hoja.



   - Seleccione el tipo y el tamaño de papel que desea utilizar.
   - Seleccione una composición Borderless (Sin márgenes) o With Border (Con márgenes).
   - Si desea imprimir la fecha en que se tomó la foto en cada foto, rellene el círculo Print date on photos (Imprimir fecha en las fotos).
   - Rellene un círculo debajo de cada foto que desea imprimir. Los números indican cuántas copias desea imprimir de esa foto. Si desea imprimir una copia de todas las fotos en la hoja de índice, rellene el círculo All (Todas) situado en la parte superior de la hoja.

2. Abra la cubierta para documentos. A continuación, coloque la hoja de índice con el lado impreso hacia abajo sobre la superficie de cristal, en la esquina inferior derecha, para que la parte superior de la hoja quede alineada con el borde derecho del cristal. Cierre la cubierta para documentos.



3. Cargue el tipo de papel que quiere utilizar para imprimir sus fotos; puede ser papel normal o fotográfico.
4. Compruebe que su tarjeta de memoria todavía esté insertada en la impresora y que la opción Imprim desde hoja índice esté seleccionada en el monitor de la impresora.
5. Oprima el botón OK, luego pulse el botón Iniciar ◇ para empezar a escanear e imprimir. Espere hasta que termine la impresión antes de imprimir desde otras hojas de índice.

   Si desea cancelar la impresión, pulse el botón Cancelar ▽.

Ajustes de impresión de tarjeta de memoria

Oprima el botón Ajustes para cambiar los ajustes. Cuando termine, oprima el botón OK.

- Para cambiar el tipo de papel, seleccione Tipo papel y elija el papel que corresponda con el que tiene cargado en la impresora (consulte la página 13).
- Para cambiar el tamaño de papel, seleccione Tamño papel y elija el tamaño que corresponda con el papel que tiene cargado en la impresora.

  Nota: las opciones de Tamño papel dependen de lo que seleccionó para el ajuste Tipo papel.
- Para cambiar la composición, seleccione Composic y elija Con márgens para dejar un margen pequeño alrededor de la imagen o seleccione Sin margen para ampliar la imagen hasta el borde del papel (la imagen se puede recortar un poco).
- Para cambiar la calidad de impresión, seleccione Calidad y elija Estándar, Óptima o Borrador.

  Nota: para fotografías, el ajuste predeterminado de Calidad es Estándar. **Solamente puede cambiar este ajuste cuando imprime en papel normal.**
- Para imprimir la fecha en sus fotos y seleccionar el formato de la fecha, seleccione Fecha y elija el formato que desea utilizar.

- Para mejorar la calidad de impresión, seleccione Dos sentidos y elija Desact (elija Activ para una velocidad de impresión más veloz).
- Para ajustar la cantidad de la expansión de imagen cuando imprime fotos sin márgenes, seleccione Expansión y elija Estándar, Mín o Med.

  Nota: si utiliza el ajuste Mín., la foto se puede imprimir con un borde blanco.

Cómo imprimir desde su computadora

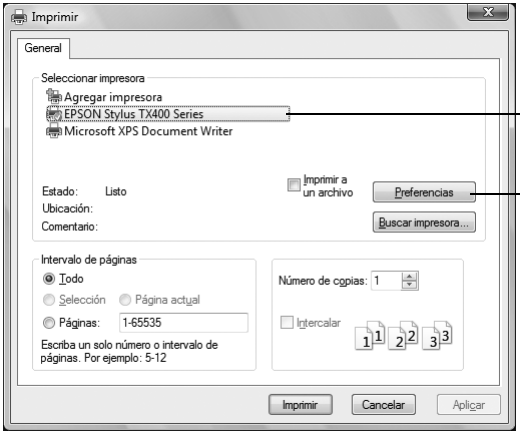
En esta sección se describen los pasos generales para imprimir fotos o documentos almacenados en computadoras con el sistema operativo Windows o Mac OS. Para obtener instrucciones detalladas sobre el proceso de impresión, consulte el *Manual del usuario* proporcionado en formato electrónico.

Antes de comenzar, asegúrese de haber instalado el software de impresión y conectado la impresora TX400 a su computadora, tal como se describe en el póster *Guía de instalación*.

Consejo: se aconseja buscar actualizaciones del software de la impresora TX400 (consulte la página 41 para obtener instrucciones).

Cómo imprimir en Windows

1. Cargue papel en el alimentador de hojas (consulte la página 5).
2. Abra la imagen o el documento en la aplicación de Windows que desea.
3. Abra el menú Archivo y seleccione Imprimir. Aparecerá una ventana como esta:



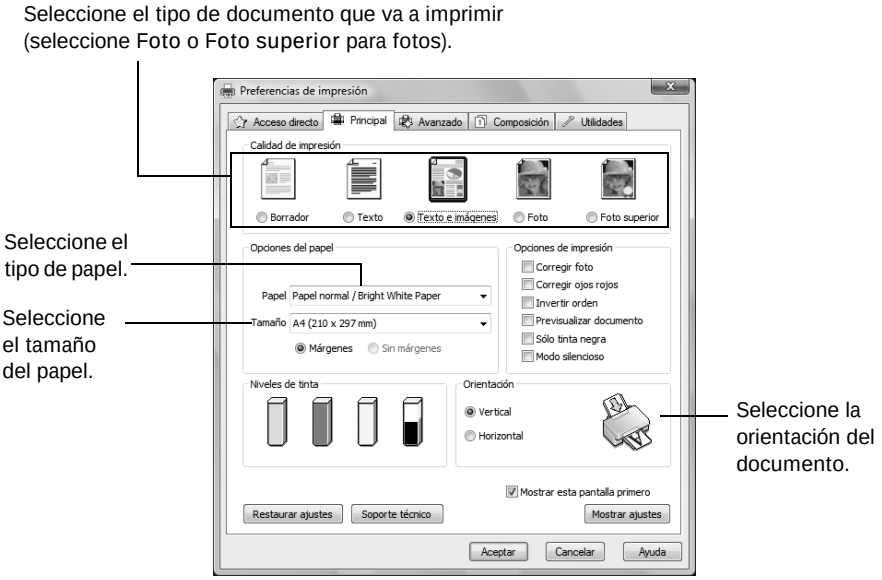
Seleccione EPSON Stylus TX400 Series.

Haga clic aquí para acceder el software de la impresora.

4. Asegúrese de que la impresora EPSON Stylus TX400 Series esté seleccionada, luego haga clic en el botón Preferencias o Propiedades.

   (Si hay un botón llamado Configuración, Impresora u Opciones, haga clic en él. Después, haga clic en Preferencias o Propiedades en la pantalla siguiente).

5. En la ficha Principal, seleccione los ajustes de impresión. Seleccione el ajuste Papel correcto para el papel que tiene cargado en la impresora (consulte la página 30 para obtener más información).



   Nota: para acceder rápidamente a los ajustes más comunes, haga clic en la ficha Acceso directo y seleccione una las opciones predefinidas. Puede crear sus propios ajustes predefinidos haciendo clic en el botón Guardar en la ficha Avanzado.

6. Si desea reducir o aumentar el tamaño de su impreso o imprimir en ambos lados de la hoja, haga clic en la ficha Composición y seleccione los ajustes, según sea necesario.

7. Para obtener más opciones de impresión, haga clic en la ficha Avanzado.

   Nota: para más información sobre los ajustes de impresión, haga clic en Ayuda o consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico.

8. Haga clic en Aceptar para guardar sus ajustes.

9. Haga clic en Aceptar o Imprimir para iniciar la impresión. Esta ventana aparece y muestra el progreso de la tarea de impresión.

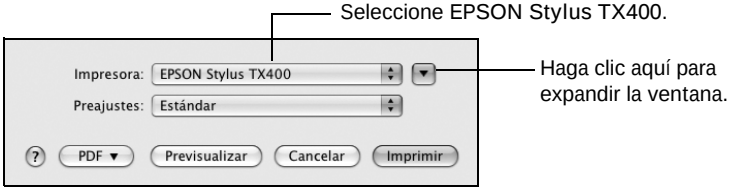
EPSON Stylus TX400 Series - USB001
EPSON
Documento
Faltan 0sec
Página:0/1
Tipo de papel : Papel normal / Bright White Paper
Tamaño de papel : A4 (210 x 297 mm)
Revisar Niveles de tinta
Soporte técnico
Consejos
Parar
Dónde comprar tinta
Para los grandes resultados, se cerciora de usted utiliza cartuchos genuinos de la tinta de Epson.
Detalles...
Haga clic aquí para comprobar los niveles de tinta restante.
Haga clic aquí para cancelar la impresión.

Cómo imprimir en Macintosh

Consulte la siguiente sección para su sistema operativo Mac OS®:

En Mac OS X 10.5

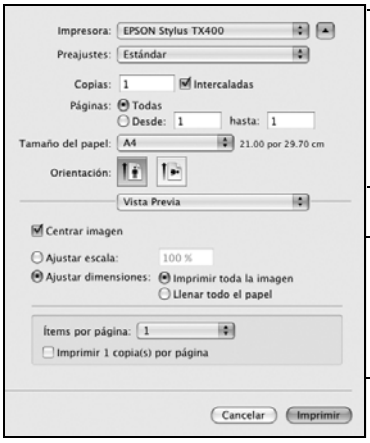
1. Abra una imagen o documento en una aplicación.
2. Abra el menú Archivo y seleccione Imprimir.
3. Seleccione EPSON Stylus TX400 como el ajuste Impresora.



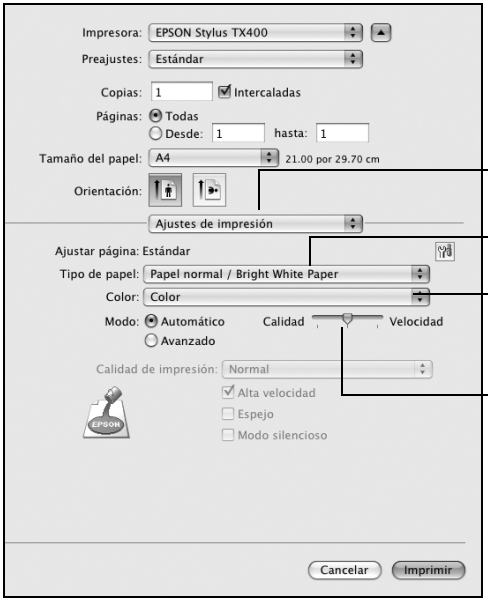
4. Haga clic en la flecha para expandir la ventana Imprimir, si es necesario.

5. Seleccione los ajustes generales de copias y página. Para imprimir fotos sin márgenes, seleccione el ajuste Tamaño del papel con la opción Alimentador de hojas - Sin márgenes.

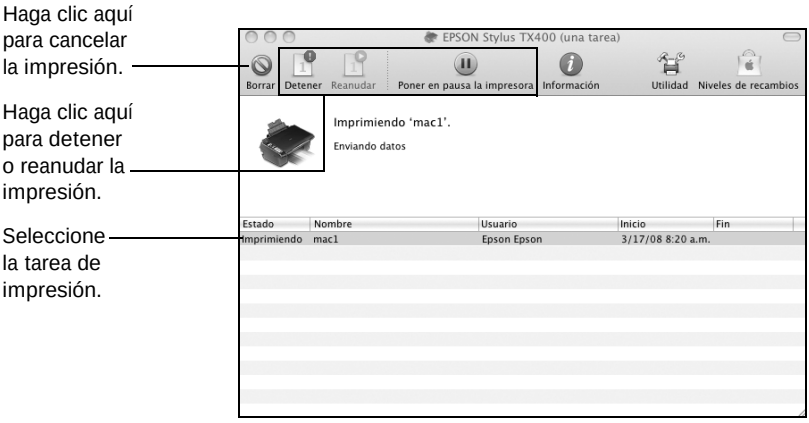
Nota: si no aparece el ajuste que desea (por ejemplo, Escala), búsquelo en su aplicación antes de imprimir. O bien, búsquelo en los ajustes de su aplicación en la parte inferior de esta ventana.



6. Seleccione Ajustes de impresión en el menú desplegable y seleccione los siguientes ajustes:

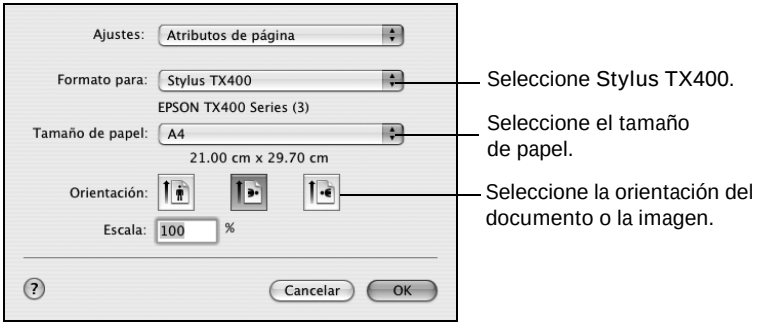


7. Seleccione cualquier otra opción de impresión que necesite en la lista desplegable. Consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico para obtener más información.
8. Haga clic en Imprimir.
9. Para monitorear su tarea de impresión, haga clic en el icono de la impresora en el Dock.



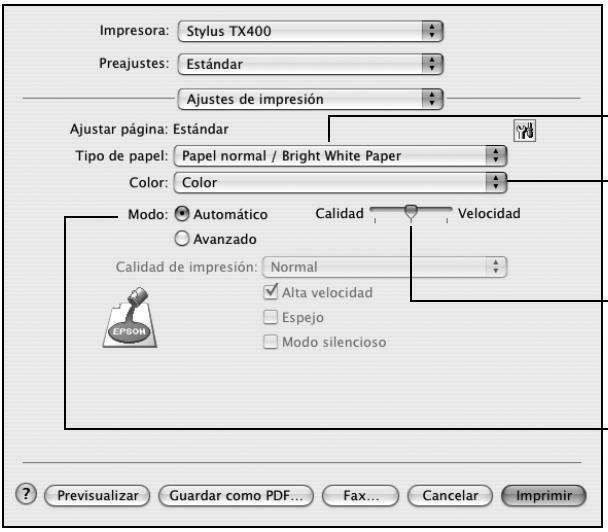
Mac OS X 10.3 a 10.4

1. Abra una imagen o documento en una aplicación.
2. Abra el menú Archivo y seleccione Ajustar página. Realice los siguientes ajustes:



Para imprimir sin márgenes, seleccione una opción Alimentador de hojas - Sin márgenes en la lista Tamaño de papel para el tamaño de papel que tiene cargado en la impresora (A4, Carta US, 8 × 10 pulg., 5 × 7 pulg. o 4 × 6 pulg).

3. Haga clic en OK para cerrar la ventana Ajustar página.
4. En el menú Archivo, seleccione Imprimir. Seleccione Stylus TX400, seleccione Ajustes de impresión en el menú desplegable y seleccione los siguientes ajustes según sea necesario:

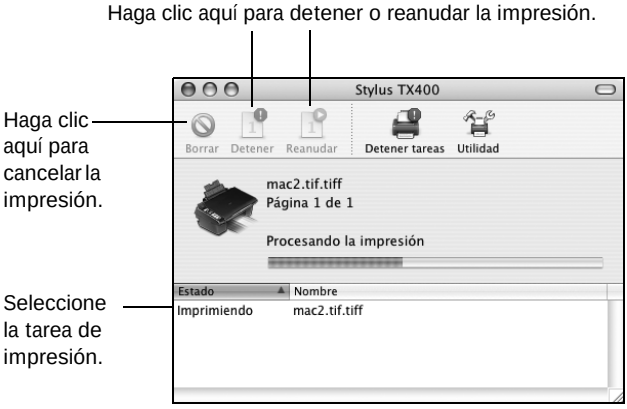


Nota: en ciertos programas, tiene que seleccionar Avanzado antes de seleccionar Ajustes de impresión. Para obtener más información acerca de los ajustes de la impresora, haga clic en el botón ?.

5. Seleccione cualquier otra opción de impresión que necesite en la lista desplegable. Consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico para obtener más información.
6. Haga clic en el botón Avanzado para cambiar otros ajustes.

   Nota: para más información sobre los ajustes avanzados, haga clic en el botón ?.
7. Haga clic en Imprimir.

8. Para controlar el progreso de la tarea de impresión, haga clic en el icono de la impresora situado en el Dock (o haga clic en el icono Centro de Impresión y en la siguiente pantalla, haga doble clic en Stylus TX400.



Selección del tipo de papel correcto

Seleccione el ajuste Papel (consulte la página 25) o Tipo de papel (consulte la página 29) en el software de la impresora. Esta opción indica a la impresora TX400 qué tipo de papel va a utilizar y ajusta la cobertura de tinta a sus necesidades.

Para este papel	Seleccione este ajuste
Papel normal Epson Bright White Paper Epson Presentation Paper Matte	Papel normal/Bright White Paper
Epson Ultra Premium Photo Paper Glossy	Ultra Premium Photo Paper Glossy
Epson Premium Photo Paper Glossy	Premium Photo Paper Glossy
Epson Photo Paper Glossy	Photo Paper Glossy
Epson Premium Photo Paper Semi-gloss	Premium Photo Paper Semi-Gloss
Epson Premium Presentation Paper Matte Epson Premium Presentation Paper Matte Double-sided Epson Photo Quality Self-adhesive Sheets Epson Iron-on Cool Peel Transfer Paper	Premium Presentation Paper Matte
Sobres	Sobre

Cómo escanear documentos o fotografías

Puede utilizar la impresora multifuncional Epson Stylus TX400 para escanear una foto o un documento y guardarlo en su computadora u otro dispositivo.

También puede restaurar y corregir fotografías mientras las escanea (consulte la página 33).

El software Epson Scan ofrece tres modos de escaneado:

- El Modo Automático permite escanear de forma rápida y sencilla utilizando ajustes automáticos.
- El Modo Fácil le muestra la imagen en la pantalla y le proporciona opciones predeterminadas para escanear.
- El Modo Profesional le muestra la imagen en la pantalla y le proporciona una amplia variedad de herramientas.

Nota: para más detalles sobre cómo escanear, consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico.

Características básicas del escáner

Puede escanear desde cualquier aplicación compatible con TWAIN, tal como Corel® MediaOne™, utilizando Epson Scan. También puede iniciar Epson Scan directamente desde la computadora y guardar la imagen escaneada.

1. Abra la cubierta para documentos y coloque el documento original boca abajo sobre el superficie de cristal, en la esquina delantera derecha, como se describe en la página 9.
2. Cierre la cubierta con cuidado para no mover el original.

3. Para iniciar Epson Scan, realice una de las acciones siguientes:

   - En Windows: haga doble clic en el icono EPSON Scan que se encuentra en el escritorio.
   - En Macintosh: haga doble clic en EPSON Scan en la carpeta Aplicaciones.
   - Si va a escanear desde una aplicación, inicie primero la aplicación. Después, abra el menú Archivo, seleccione Importar u Obtener y seleccione EPSON TX400.

   Aparecerá la ventana inicial de Epson Scan:

EPSON Scan
EPSON Scan
Modo:
Modo Automático
Escanear
Para escanear en el modo Automático, coloque o cargue el material que desee escanear y haga clic en Escanear.
Personalizar...
Para acceder a Restauración del color y otras opciones, haga clic en el botón Personalizar y defina los ajustes.
Mostrar este cuadro de diálogo antes del próximo escaneado. (W)
Puede cambiar el modo de escaneado en el cuadro de lista Modo de la parte superior derecha de la ventana.
Ayuda(H)
Cerrar

4. Si el ajuste Modo, situado en la esquina superior derecha, está definido como Modo Automático, haga clic en el botón Escanear.

   Si está utilizando Modo Fácil o Modo Profesional, verá una ventana de ajustes de Epson Scan diferente. (Puede cambiar el modo del escáner en el menú desplegable Modo situado en la esquina superior derecha).

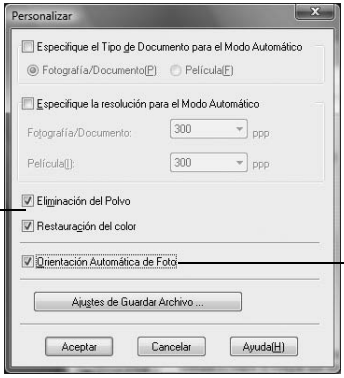
5. Si desea restaurar el color desvaído de una foto o hacer otras correcciones, haga clic en Personalizar. Siga las instrucciones en pantalla.

6. Haga clic en Aceptar. La imagen se escanea y verá el icono correspondiente en el Explorador de Windows o el Finder de Macintosh.

Cómo restaurar y corregir fotografías

Puede transformar automáticamente una fotografía descolorida, cubierta de polvo o deteriorada en una fotografía nítida y con colores vibrantes a medida que la escanea. Utilice la opción Restauración del color y Eliminación del Polvo en el Modo Automático de Epson Scan. En el modo Fácil y Profesional, también puede seleccionar Corrección claroscuro para retirar sombras de imágenes que tienen mucha iluminación de fondo.

Modo Automático
Haga clic en el botón Personalizar, haga clic en Eliminación del Polvo y/o Restauración de color, haga clic en Aceptar y haga clic en Escanear.



Esta funciona automáticamente cambia la orientación de las fotos detectando rostros, el cielo, etc. Si la orientación de su foto es incorrecta, apague la función Orientación Automática de Foto e inténtelo de nuevo.

Nota: para más información, consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico. También puede hacer clic en el botón Ayuda en la pantalla de Epson Scan para obtener información sobre todos los ajustes disponibles.

Mantenimiento de la impresora

Siga las instrucciones en este capítulo para revisar y limpiar los inyectores del cabezal de impresión y para reemplazar los cartuchos de tinta. Para alinear el cabezal de impresión, consulte el *Manual del usuario* en formato electrónico.

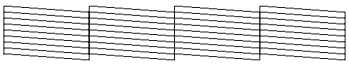
Precaución: para mantener como nuevo el aspecto de la impresora, no coloque ningún objeto encima de la cubierta y no utilice la cubierta como una superficie para escribir. Si necesita limpiar la cubierta, sólo utilice un paño suave, no abrasivo de microfibra.

Cómo comprobar el estado de los inyectores del cabezal de impresión

Si las impresiones son tenues o presentan espacios, es posible que algunos de los inyectores del cabezal de impresión estén obstruidos, o bien el nivel de tinta sea bajo en algunos cartuchos. Siga los siguientes pasos para revisar los inyectores del cabezal de impresión.

1. Cargue papel de tamaño Carta o A4 en el alimentador de hojas (consulte la página 5).
2. Oprima el botón Configurar.
3. Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar Mantenimiento, luego oprima el botón OK.

4. Seleccione Test inyectr y oprima el botón OK.
5. Oprima el botón Iniciar ✧.
6. Revise la impresión del patrón de prueba de inyectores para comprobar si aparecen espacios en las líneas.



Los inyectores están limpios.

Es necesario limpiar los inyectores.

7. Si no aparecen espacios, oprima el botón OK.

   Si aparecen espacios o el patrón se imprime de forma tenue, oprima el botón Iniciar ✧ para limpiar el cabezal de impresión (consulte la página 35).

Cómo limpiar el cabezal de impresión

Si la calidad de impresión disminuye y el patrón de prueba de los inyectores indica que los inyectores están obstruidos, puede limpiar el cabezal de impresión. Cada vez que limpie el cabezal de impresión gastará tinta, por lo tanto, sólo límpielo si es necesario.

Nota: no podrá limpiar el cabezal de impresión si algún cartucho está agotado o contiene poca tinta. Debe reemplazar el cartucho primero (consulte la página 38).

1. Cargue papel de tamaño Carta o A4 en el alimentador de hojas (consulte la página 5).
2. Oprima el botón Configurar.
3. Pulse el botón ◀ o ▶ para seleccionar Mantenimiento y oprima el botón OK.
4. Pulse el botón ▼ para seleccionar Limpiez cabez y oprima el botón OK.

5. Oprima el botón Iniciar ⟡.

   El proceso de limpieza dura aproximadamente un minuto. Cuando termine, aparecerá un mensaje en el monitor de visualización la impresora.

   Precaución: nunca apague la impresora mientras el proceso de limpieza del cabezal se esté ejecutando ya que podría dañarse.

6. Oprima el botón Iniciar ⟡ para ejecutar una prueba de inyectores (como se describe en la página 34) para comprobar si el cabezal de impresión está limpio.
7. En caso de que siga habiendo espacios o líneas o de que los patrones de la prueba se impriman de forma tenue, ejecute otro ciclo de limpieza y vuelva a comprobar los inyectores.

Nota: si no observa ninguna mejora después de la cuarta limpieza, apague la impresora y espere por lo menos seis horas para que se ablande la tinta seca. Después, limpie de nuevo el cabezal de impresión. Si aún así la calidad de impresión no mejora, es posible que necesita sustituir uno de los cartuchos de tinta. Si esto no ayuda, póngase en contacto con Epson siguiendo las instrucciones en la página 45.

Si no utiliza esta impresora con frecuencia, se aconseja imprimir por lo menos unas cuantas hojas al mes para mantener una buena calidad de impresión.

Cómo revisar los niveles de tinta

Puede revisar los niveles de tinta en cualquier momento a través del monitor LCD de la impresora.

Nota: no puede imprimir o hacer copias cuando un cartucho de tinta esté agotado, aún cuando los otros cartuchos no estén agotados. Reemplace los cartuchos agotados antes de imprimir o hacer fotocopias.

1. Oprima el botón Configurar.
2. Pulse el botón ◄ o ► para seleccionar Nivl tinta y oprima el botón OK.

   Si ve un cartucho marcado con el signo !, significa que ese cartucho se está agotando. Vea la página 38 para sustituir el cartucho.

3. Pulse el botón Anterior hasta regresar a la pantalla principal.

También puede aparecer una ventana en la pantalla de su computadora cuando intente imprimir con un nivel de tinta bajo. Esta ventana puede presentar ofertas de tinta y otros avisos provenientes del sitio Web de Epson. Si está utilizando una computadora con Windows que esté conectada a Internet, puede aparecer una pantalla preguntándole si desea recibir estas ofertas de Epson la primera vez que intente de imprimir con un nivel de tinta bajo. Haga clic en Rechazar.

Nota: para desactivar estas ofertas de tinta o avisos de Epson, consulte las instrucciones en el *Manual del usuario* en formato electrónico. Estas ofertas no están disponible en América Latina.

Cómo adquirir cartuchos de tinta Epson

Puede adquirir papel y tinta Epson original en un distribuidor Epson autorizado. Para encontrar el distribuidor más cercano, póngase en contacto con Epson como se indica en la página 45.

Utilice la siguiente lista cuando encargue o adquiera nuevos cartuchos de tinta:

Color de tinta	Alta capacidad	Capacidad estándar
Negro	73HN	73N
Cian	—	73N
Magenta	—	73N
Amarillo	—	73N

Nota: se recomienda que utilice cartuchos de tinta Epson genuinos y que no los rellene. Otros productos podrían ocasionar daños al producto que no están cubiertos por la garantía de Epson.

El rendimiento de los cartuchos varía según las imágenes que imprime, los ajustes de impresión, el tipo de papel, la frecuencia de uso y la temperatura. Para mantener la calidad de impresión, una cantidad pequeña de tinta permanece en el cartucho después de que se enciende el indicador de "reemplazar cartucho".

Para obtener los mejores resultados de impresión, termine de utilizar la tinta dentro de seis meses después de abrir el envoltorio de los cartuchos.

Guarde los cartuchos de tinta en un lugar fresco y oscuro. Si un cartucho de tinta estaba almacenado en un sitio frío, espere por lo menos 3 horas para que se ajuste a la temperatura ambiente antes de usarlo.

Cómo sustituir los cartuchos de tinta

Antes de seguir los siguientes pasos, asegúrese de disponer de un nuevo cartucho de tinta. Debe instalar los cartuchos nuevos inmediatamente después de retirar los viejos.

Precaución: no saque los cartuchos de tinta de su envoltorio hasta que esté listo para instalarlos. Los cartuchos están embalados herméticamente para garantizar su fiabilidad.

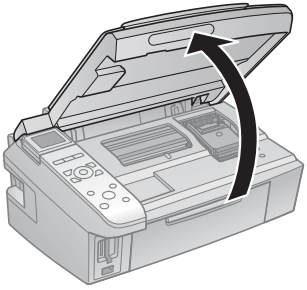
Mantenga los cartuchos fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.

Nota: deje el cartucho agotado instalado hasta que tenga otro de repuesto. De lo contrario, la tinta que queda en los inyectores del cabezal de impresión podría secarse.

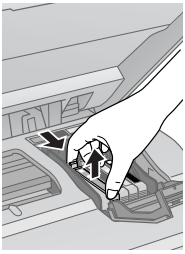
1. Encienda la impresora.
2. Si un cartucho de tinta tiene un nivel de tinta bajo o está agotado, verá un mensaje en el monitor de la impresora TX400. Anote los cartuchos que necesita reemplazar y oprima el botón OK.

   Si algún cartucho está agotado, necesita reemplazarlo para poder imprimir. Si algún cartucho tiene un nivel de tinta bajo, puede seguir imprimiendo hasta que necesite reemplazarlo.

   Si reemplaza un cartucho antes de que vea el mensaje en el monitor de la impresora, pulse el botón Configurar, seleccione Mantenimiento y oprima el botón OK. A continuación, seleccione Cambiar cart. tinta y oprima el botón OK.
3. Levante la unidad del escáner y abra la tapa del compartimiento de cartuchos.



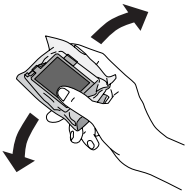
4. Apriete la lengüeta del cartucho y levántelo para extraerlo. Deséchelo con cuidado. No desmonte o intente rellenar el cartucho usado.

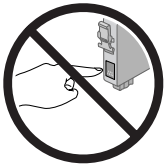


Advertencia: si se mancha las manos de tinta, láveselas cuidadosamente con agua y jabón. Si la tinta entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con agua.

5. Antes de abrir el envoltorio del cartucho nuevo, agítelo cuatro o cinco veces. Después sáquelo del envoltorio.

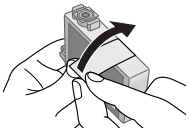
Precaución: no toque el chip verde situado en la parte delantera del cartucho. Podría estropear el cartucho de tinta.

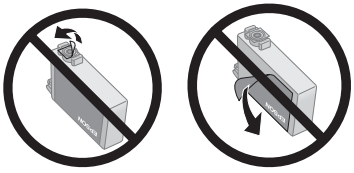




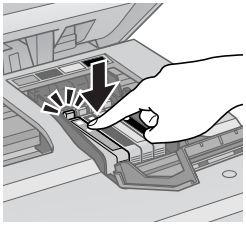
6. Retire la cinta adhesiva amarilla de la parte inferior del cartucho.

Precaución: no retire ningún otra etiqueta o sello o podría perder tinta.

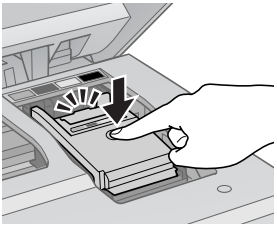




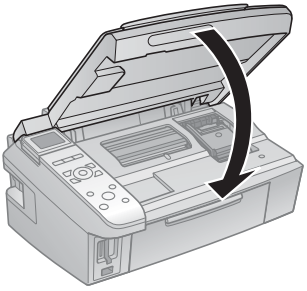
7. Coloque el cartucho nuevo en el soporte para cartuchos y empújelo hasta que quede trabado en su sitio.



8. Una vez que sustituya todos los cartuchos necesarios, cierre la tapa del compartimiento de cartuchos y empújela hasta oír el clic que indica que está colocada en su sitio.



9. Baje la unidad del escáner.



10. Oprima el botón OK para iniciar la carga de la tinta. Este proceso dura aproximadamente 2 minutos y medio. Cuando vea un mensaje de finalización en el monitor, significa que la carga de tinta ha terminado.

    Precaución: nunca apague la impresora mientras la tinta se esté cargando o gastará tinta. Si aparece un mensaje de sustitución de cartucho de tinta en el monitor, oprima el botón OK y presione los cartuchos hacia abajo firmemente.

    Nota: si reemplazó un cartucho de tinta mientras estaba haciendo una copia de un documento o una fotografía, cancele la impresión y asegúrese de que el original todavía está colocado correctamente sobre la superficie para documentos. Luego realice la copia del original otra vez.

    Si retira un cartucho que está agotado o con poca tinta, no podrá instalarlo y utilizarlo nuevamente.

Solución de problemas

Si experimenta un problema con la impresora TX400, revise los mensajes en el monitor de visualización de la impresora para diagnosticar la causa.

Revise también la sección “Problemas y soluciones” en la página 43 para obtener sugerencias para la solución de problemas o haga doble clic en el icono del *Manual del usuario* situado en el escritorio de la computadora para obtener más ayuda.

Cómo buscar actualizaciones del software

Se aconseja visitar periódicamente el sitio Web de soporte técnico de Epson para obtener actualizaciones gratuitas del software de la impresora TX400. Visite el sitio Web de soporte técnico de Epson en www.latin.epson.com.

En Windows, puede seleccionar Actualización del driver en la ficha Utilidades de la ventana de los ajustes de la impresora. También puede hacer clic en Inicio o , seleccionar Programas o Todos los programas, seleccionar EPSON, seleccionar Epson Stylus TX400 Series y hacer clic en Actualización del driver.

Indicadores de error

Siga las instrucciones que aparecen en el monitor para resolver los problemas más comunes. Si ve uno de los siguientes mensajes de error, siga los pasos indicados para continuar.

Mensaje en el monitor LCD	Problema y solución
Pulse el botón OK para sustituir los cartuchos.	Sustituya el cartucho que está agotado (consulte la página 38).
Error de la impresora. Apague la impresora y vuelva a encenderla. Consulte su documentación.	Apague la impresora, compruebe que no haya una obstrucción de papel en el interior (consulte la página 43) y enciéndala de nuevo. Si el error persiste, póngase en contacto con Epson para obtener asistencia (consulte la página 45).
Error del escáner. Consulte su documentación.	Apague la impresora y vuelva a encenderla. Si el error persiste, póngase en contacto con Epson para obtener asistencia (consulte la página 45).
Almohadilla tinta desecho impresra llena.	Alguna pieza dentro de la impresora TX400 está al fin de su vida útil. Póngase en contacto con Epson para obtener asistencia (consulte la página 45).
No se detecta la tarjeta memoria o disco.	La tarjeta de memoria no está insertada correctamente o existe un problema con la tarjeta. Extraiga la tarjeta y revísela. Verifique que la tarjeta es compatible con la impresora TX400 (consulte la página 16).

Problemas y soluciones

Si tiene problemas al utilizar la impresora, consulte las siguientes soluciones.

Problemas de impresión y de copiado

- Asegúrese de que el original esté colocado en la esquina delantera derecha de la superficie de cristal. Si los bordes del documento están cortados, retire el original de los bordes del cristal con cuidado.
- Compruebe que haya cargado el papel por el lado corto y que lo haya colocado contra el lado derecho, con la guía lateral situada contra el borde izquierdo del papel. No cargue papel por encima del nivel que marca la flecha en la guía lateral.
- Asegúrese de que los ajustes de tamaño de papel sean correctos para el papel cargado.

Problemas de alimentación de papel

- Si el papel no avanza, retírelo del alimentador de hojas. Ventile la pila para separar ligeramente las hojas. Después, vuelva a cargar el papel contra el lado derecho y deslice la guía lateral izquierda hasta tocar el papel (pero sin ejercer demasiada fuerza).
- No cargue demasiadas hojas a la vez. Cargue hasta 20 hojas de papel fotográfico, 80 hojas de papel de acabado mate o 120 hojas de papel normal. Cargue otros papeles especiales una hoja a la vez.
- No cargue papel perforado.
- Si el papel se obstruye, siga estos pasos:

  1. Retire el papel obstruido con cuidado de la bandeja de salida o del alimentador de hojas.
  2. Siga las instrucciones que aparecen en el monitor LCD.
  3. Si el papel se obstruye en el interior de la impresora, apáguela.
  4. Abra la unidad del escáner, retire el papel y los trozos dañados, cierre el escáner y encienda la impresora de nuevo.

Problemas con la calidad de impresión

Si tiene problemas con la calidad de fotocopiado o de impresión, pruebe estas soluciones:

- Asegure que el documento quede plano sobre el cristal de la superficie para documentos y que la impresora no esté inclinada o colocada sobre una superficie irregular.
- Cargue el papel con la cara imprimible hacia arriba (suele ser el lado más blanco, brillante o satinado).
- Asegure que el papel no esté enrollado o húmedo.
- Utilice una hoja de soporte con papel especial o cargue las hojas de una en una. Retire las hojas de la bandeja de salida para que no se acumulen.
- Asegure que el tipo de papel cargado coincida con los ajustes de tamaño y tipo de papel seleccionados en el panel de control o en el software de la impresora (consulte la página 30).
- Para obtener la mejor calidad de impresión, utilice papel especial Epson (consulte la página 7) y cartuchos de tinta Epson originales (consulte la página 36).
- Si observa bandas claras u oscuras en las impresiones o si éstas son demasiado tenues, es posible que necesite limpiar el cabezal de impresión (consulte la página 35). Esta operación desbloqueará los inyectores para que puedan suministrar la tinta correctamente. Para comprobar si es necesario limpiar el cabezal de impresión, ejecute una prueba de inyectores como se describe en la página 34.
- Limpie el cabezal de impresión, tal como se describe en la página 35.
- Si observa líneas verticales irregulares, es posible que necesite alinear el cabezal de impresión. Consulte el *Manual del usuario* para obtener instrucciones.
- Es posible que los cartuchos de tinta tengan un nivel de tinta bajo. Revise el estado de los cartuchos (consulte la página 36) y sustituya los cartuchos, si es necesario (consulte la página 38).
- Si aparece una línea punteada en la imagen, limpie el cristal del superficie para documentos con un paño suave, seco y que no suelte pelusa (no use toallas de papel ya que pueden rayar la superficie), o utilice un paño suave humedecido con un poco de líquido limpiacristales, si es necesario. No rocíe el limpiacristales directamente en el cristal.

Dónde obtener ayuda

Soporte técnico de Epson

Soporte en Internet
Visite el sitio Web de soporte técnico de Epson en www.latin.epson.com y seleccione su producto para encontrar soluciones a problemas frecuentes. Puede descargar drivers y otros archivos, obtener respuestas a preguntas frecuentes y la solución de problemas o enviar un correo electrónico a Epson con sus preguntas.

Hable con un representante del servicio técnico
Antes de llamar a Epson para obtener asistencia, tenga a mano la siguiente información:

- Nombre del producto (Epson Stylus TX400)
- Número de serie del equipo (ubicado en la etiqueta en la parte posterior del equipo)
- Prueba de compra (como el recibo de la tienda) y fecha de adquisición
- Configuración del sistema
- Descripción del problema

Después, llame a la oficina de ventas de su país:

País	Número de teléfono
Argentina	(54 11) 5167-0300
Chile	(56 2) 230-9500
Colombia	(57 1) 523-5000
Costa Rica	(50 6) 210-9555 800-377-6627
México México, D.F. Resto del país	 (52 55) 1323-2052 01-800-087-1080
Perú	(51 1) 418-0210
Venezuela	(58 212) 240-1111

Nota: si su país no figura en la lista, comuníquese con la oficina del país más cercano. Puede incurrir en costos de llamada interurbana o de larga distancia.

Compra de suministros y accesorios

Puede adquirir papel y tinta Epson original en un distribuidor Epson autorizado. Para encontrar el distribuidor más cercano, póngase en contacto con Epson como se indica en la página anterior.

Soporte técnico del otro software

Corel MediaOne: www.corel.com

Avisos

Requerimientos del sistema

Para utilizar la impresora TX400 y su software, el sistema debe cumplir los requerimientos mencionados a continuación.

Requerimientos del sistema para Windows

- Una computadora compatible con Microsoft® Windows con un procesador de 800 MHz o más veloz
- Microsoft Windows 2000, Windows XP, Windows XP Professional x64 Edition o Windows Vista®

  256 MB de RAM para Windows 2000, Windows XP y Windows XP Professional x64 Edition (se recomiendan 512 MB)
- 512 MB de RAM para Windows Vista (se recomienda 1 GB)
- 300 MB de espacio libre en el disco duro (se recomiendan 550 MB)
- Una unidad de CD-ROM de velocidad cuádruple (4×) para la instalar el software
- Un puerto USB compatible con Windows y un cable USB “AB” blindado con longitud máxima de 2 metros. Si utiliza un cable USB mal blindado, podría impedir el correcto funcionamiento de la impresora.

Requerimientos del sistema para Macintosh

- Una computadora Apple® Macintosh con un procesador PowerPC® o Intel®
- Macintosh OS X 10.3.9 a 10.5.x
- 256 MB de RAM (se recomiendan 512 MB)
- 300 MB de espacio libre en el disco duro (se recomiendan 550 MB)
- Una unidad de CD-ROM de velocidad cuádruple (4×) para la instalar el software
- Un puerto USB y un cable USB “AB” blindado con longitud máxima de 2 m. Si utiliza un cable USB mal blindado, podría impedir el correcto funcionamiento de la impresora.

Instrucciones de seguridad importantes

Antes de utilizar la impresora multifuncional Epson Stylus TX400, lea atentamente estas instrucciones de seguridad:

- Siga los avisos e instrucciones indicadas en la impresora.
- Utilice solamente el tipo de corriente indicado en la etiqueta del producto.
- Utilice únicamente el cable de alimentación que acompaña al equipo. El uso de otro cable puede producir incendios o descargas. No utilice el cable con ningún otro equipo.
- Coloque la impresora cerca de un tomacorriente que pueda desenchufar fácilmente.
- Procure que no se estropee el cable de alimentación.
- Si utiliza un cable de extensión con este producto, compruebe que la suma de las corrientes nominales en amperios de todos los dispositivos conectados al cable de extensión no sea superior a la corriente nominal de dicho cable. Además, compruebe que el amperaje total de todos los dispositivos conectados a la toma de pared no supere el amperaje máximo del enchufe.
- Evite lugares en donde se produzcan variaciones rápidas de calor o humedad, en la que puedan producirse golpes o vibraciones o donde haya polvo.
- Mantenga suficiente espacio alrededor de la unidad para permitir una ventilación adecuada. No obstruya o tape las aberturas en la carcasa de la impresora y no introduzca objetos por las ranuras.
- No coloque el equipo cerca de un radiador o fuente de calor y no lo exponga a la luz solar directa.
- Coloque la impresora en una superficie plana y estable que abarque toda la base, en todas las direcciones. El equipo no funcionará correctamente si está inclinado o en ángulo.
- Debe haber una distancia mínima de 10 cm entre la unidad y la pared.
- No abra la parte del escáner mientras el producto esté haciendo una fotocopia, imprimiendo o escaneando.
- No derrame líquidos sobre el producto.
- Salvo cuando se indique específicamente en la documentación, no intente reparar el producto usted mismo.
- En las circunstancias siguientes, desenchufe la impresora y acuda a un técnico cualificado: si el cable de alimentación o el enchufe están dañados; si ha penetrado líquido en el producto; si el producto ha sufrido una caída o si la carcasa ha resultado dañada; si el producto no funciona normalmente o muestra un cambio significativo en su rendimiento. Ajuste sólo los controles indicados en las instrucciones de uso.

- Al almacenar o transportar la unidad, no la incline, no la apoye de lado y no la ponga boca abajo; de lo contrario, podría derramarse la tinta de los cartuchos.
- No emplee productos en aerosol que contengan gases inflamables en su interior o alrededor de la impresora. Si lo hace, puede ocasionar fuego.

Instrucciones de seguridad de los cartuchos de tinta

- Mantenga los cartuchos de tinta fuera del alcance de los niños y no ingiera la tinta.
- Manipule los cartuchos de tinta usados con cuidado ya que puede quedar algo de tinta alrededor del orificio de suministro. Si se mancha la piel de tinta, lávese con agua y jabón. Si le entra tinta en los ojos, láveselos inmediatamente con agua. Si persisten las molestias o problemas de visión después del contacto, consulte a un médico de inmediato.
- No agite los cartuchos cuando estén fuera de sus paquetes, pues podría salirse la tinta.
- No introduzca la mano dentro de la impresora y no toque los cartuchos de tinta durante la impresión.
- Instale un cartucho de tinta nuevo inmediatamente después de retirar uno que está agotado. Si no instala los cartuchos, es posible que el cabezal de impresión se reseque e impida el funcionamiento de la impresora.
- Si extrae un cartucho de tinta para usarlo en el futuro, proteja la zona de suministro de tinta de la suciedad y el polvo y guárdelo en el mismo entorno que la impresora. Tenga en cuenta que hay una válvula en el orificio de suministro de tinta, lo que hace innecesario el uso de cubiertas o tapones, pero tenga cuidado y evite que la tinta manche los elementos que están en contacto con el cartucho. No toque ni el orificio de suministro de tinta del cartucho ni el área circundante.

Instrucciones de seguridad del monitor LCD

- Sólo utilice un paño seco y suave para limpiar el monitor LCD. No utilice líquidos o limpiadores químicos.
- Si el monitor LCD está dañado, póngase en contacto con Epson. Si la solución de cristal líquido le cae en las manos, láveselas cuidadosamente con agua y jabón. Si a solución de cristal líquido entra en contacto con sus ojos, lávelos inmediatamente con agua. Si persisten las molestias o problemas de visión después del contacto, consulte a un médico de inmediato.

Especificaciones técnicas

Impresión	
Método de impresión	Suministro de tinta a petición
Configuración de inyectores	Negro: 90 inyectores Color: 90 inyectores de cada color (cian, amarillo, magenta)
Dirección de impresión	Bidirecional con búsqueda lógica
Escaneado	
Tipo de escáner	Escáner con superficie plana para imágenes a color
Dispositivo fotoeléctrico	CIS
Píxeles efectivos	10.200 × 14.040 píxeles a 1200 ppp
Tamaño de documento	21,6 × 29,7 cm, A4 o Carta US
Resolución de escaneado	1200 ppp (digitalización principal) 2400 ppp (subdigitalización)
Resolución de salida	De 50 a 4800, 7200 y 9600 ppp (de 50 a 4800 ppp en incrementos de 1 ppp)
Datos de imágen	16 bits internos por píxel por color 8 bits externos por píxel por color (máximo)
Fuente de luz	LED de tres colores RGB
Cartuchos de tinta	
Color	Cian (73N), magenta (73N), amarillo (73N), negro (73N o 73HN)
Duración del cartucho	6 meses a 25 °C después de abrir el envoltorio
Temperatura	Almacenados: -20 °C a 40 °C 1 mes a 40 °C Congelación*: -12 °C
*Espere aproximadamente tres horas para utilizar la tinta después de haberla descongelado en un ambiente a 25 °C.	

Cartuchos de tinta		
Precaución: para garantizar resultados óptimos, utilice cartuchos de tinta Epson originales y no los rellene. Otros productos podrían dañar su impresora y no estarán cubiertos por la garantía de Epson. No utilice un cartucho de tinta cuya fecha de caducidad haya expirado.		
Interface		
Tipo de interface	Un cable USB 2.0 de alta velocidad (Clase de dispositivo para computadoras); puerto Tipo B Un cable 1.1 de velocidad estándar (para dispositivos compatibles con PictBridge™ o USB DIRECT-PRINT)	
Mecánicas		
Recorrido del papel	Alimentador de hojas, entrada superior	
Capacidad del alimentador	Aproximadamente 120 hojas de 90 g/m²	
Dimensiones	Almacenado: Ancho: 450 mm Profundidad: 342 mm Altura: 182 mm	En funcionamiento: Ancho: 450 mm Profundidad: 541 mm Altura: 268 mm
Peso	5,9 kg sin los cartuchos de tinta	
Eléctricas		
	Modelo 100-120 V	Modelo 220-240 V
Voltaje de entrada	90 - 132 V	198 - 264 V
Frecuencia nominal	50 a 60 Hz	
Frecuencia de entrada	49,5 a 60,5 Hz	
Corriente nominal	0,6 A	0,3 A
Consumo de energía	12 W en funcionamiento 5 W en modo preparado 2,5 W en modo de reposo 0,2 W apagado	12 W en funcionamiento 5 W en modo preparado 3,0 W en modo de reposo 0,3 W apagado
Nota: revise las especificaciones de voltaje en la parte posterior de la impresora.		

Ambientales	
Temperatura	En funcionamiento: 10 a 35 °C Almacenado: -20 a 40 °C 1 mes a 40 °C
Humedad (sin condensación)	En funcionamiento: 20% a 80% de humedad relativa Almacenado: 5% a 85% de humedad relativa
Normas y certificados de aprobación	
Seguridad	UL 60950-1 CAN/CSA C22.2 Nº 60950-1
EMC	FCC parte 15 Subparte B clase B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 clase B

Declaración de conformidad con FCC

Para usuarios en Estados Unidos

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital Clase B, según el Apartado 15 de la reglamentación de la FCC. Estos límites se han concebido para proporcionar una protección razonable ante interferencias perjudiciales en las zonas residenciales. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza siguiendo las instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en la recepción de radio y televisión. Sin embargo, no se puede garantizar que no se producirán interferencias en ciertas instalaciones. Si este equipo ocasiona interferencias en la recepción de radio y televisión, lo que podrá verificar apagando y volviendo a encender el equipo, el usuario deberá tratar de corregir la situación tomando alguna de las siguientes medidas:

- Cambie la orientación o la ubicación de la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente distinta a la que está enchufando el receptor.
- Solicite ayuda a su distribuidor o a un técnico experimentado de radio/TV.

ADVERTENCIA

La conexión de un cable de interfaz sin blindar a este equipo anulará la Certificación de la FCC de este dispositivo y puede causar niveles de interferencia superiores a los límites establecidos por la FCC para este equipo. Es responsabilidad del usuario obtener y utilizar un cable de interfaz blindado con este aparato. Si este equipo tiene más de un conector de interfaz, no deje conectados los cables a las interfaces que no se utilicen. Las modificaciones no aprobadas expresamente por el fabricante pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Declaración de conformidad

De acuerdo a la norma 47CFR, Partes 2 y 15 para: Computadoras y periféricos clase B, y/o tarjetas de CPU y suministros de energía utilizados con computadoras personales clase B:

Nosotros:	Epson America, Inc.
Con domicilio en:	MS 3-13 3840 Kilroy Airport Way Long Beach, CA 90806 Teléfono: (562) 290-5254

Declaramos bajo responsabilidad única que el producto aquí identificado cumple con las normas 47CF, Partes 2 y 15 de la FCC, referentes a los dispositivos digitales de clase B. Cada producto comercializado es idéntico a la unidad representativa, la cual ha sido comprobada y declarada en cumplimiento con la normativa. Los registros que se mantienen continúan reflejando que se puede esperar que los equipos producidos se mantengan dentro de la variación estadísticamente fundamentadas, según lo exige el reglamento 47CFR §2.909. Su operación está sujeta a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas que pueda ocasionar un funcionamiento indeseable.

Marca:	Epson
Tipo de producto:	Impresora multifuncional
Modelo:	C351C

Garantía limitada de Epson America, Inc.

1. Garantía limitada de productos Epson

Los productos Epson tienen garantía contra defectos de fabricación y el malfuncionamiento de los materiales utilizados para la fabricación de los mismos siempre y cuando las fallas ocurran bajo las condiciones de uso y manejo detalladas en la documentación del producto. Así mismo, la garantía cubrirá únicamente el periodo especificado en la sección “Cobertura de garantía limitada Epson”, la cual toma efecto a partir de la fecha de entrega del producto al comprador por parte de Epson o algún distribuidor autorizado Epson (vea “Lista de subsidiarias y oficinas Epson en Latinoamérica”), en el país donde compró el producto Epson.

Epson también garantiza que los consumibles (cartuchos de tinta, tóner y baterías) incluidos con el producto se comportarán de acuerdo con las especificaciones siempre y cuando se utilicen antes de que expire la garantía de los mismos.

2. Alcance de la garantía

Si Epson recibiera aviso de algún defecto en el producto durante el periodo de garantía, podrá, a su discreción, reparar o reemplazar el producto defectuoso sin costo para el cliente. En el caso de reemplazo, el producto sustituido pasará a ser propiedad de Epson. El producto que servirá de reemplazo podrá ser nuevo o previamente reparado de acuerdo con los estándares de calidad Epson y gozará del remanente de la garantía del producto original.

La presente garantía no incluye compensación o indemnización alguna causada por las fallas de funcionamiento del producto Epson. En cualquier caso, la responsabilidad máxima de Epson para con el cliente quedará limitada al precio de compra pagado a Epson o al distribuidor de venta autorizado.

Epson no proporciona ninguna garantía al software no fabricado por Epson aún cuando el software se entregue con productos Epson. El software estará amparado bajo la garantía del fabricante del mismo, tal y como lo señale la documentación que el fabricante adjunte.

3. Limitaciones y exclusiones

La garantía no será válida en los siguientes casos:

3.1 Cuando los números de serie del producto hayan sido alterados o retirados.

3.2 Cuando el producto Epson haya sufrido modificaciones no autorizadas, se le haya dado un uso incorrecto, o si el producto fue utilizado o almacenado sin respetar las especificaciones ambientales del mismo.

3.3 Cuando el producto haya sufrido daños directamente relacionados con el uso de accesorios y/o consumibles no originales, rellenados o reentintados, así como el uso de tipos de papel inapropiados para las especificaciones del producto.

3.4 Cuando el producto sufra daños debido al transporte inadecuado del mismo. (En caso de que el empaque, instalación, mantenimiento y el desplazamiento del producto sean deficientes o negligentes).

3.5 Cuando se produzcan daños al producto causados por desastres naturales o provocados (incendios, inundaciones, tormentas eléctricas, terremotos, etc.), fluctuaciones de corriente eléctrica o interacción del producto Epson con productos de otras marcas y fabricantes.

3.6 Cuando se detecte que el producto fue desarmado total o parcialmente, o sufrió algún intento de reparación fuera de los Centros Autorizados de Servicio Epson.

3.7 Cuando se produzcan derrames de sustancias en el producto.

3.8 Cuando se descubra que las piezas plásticas exteriores hayan sido rayadas o maltratadas.

3.9 Cuando los daños al producto hayan sido causados por pruebas, instalación, mantenimiento o ajustes inapropiados.

La garantía no incluye accesorios (tapas, fundas y bandejas) o el reabastecimiento de suministros y consumibles (cartuchos de tinta, tóner, cintas entintadas, baterías, cilindros fotosensibles, perillas, cabezales de impresión y lámparas), los cuales, por su naturaleza, deben ser adquiridos regularmente a través de los canales de venta autorizados.

4. Obtención del servicio de garantía

Se recomienda consultar la documentación incluida con el producto para verificar que los ajustes del mismo estén correctamente configurados y ejecutar regularmente las pruebas y diagnósticos indicados. Así mismo, Epson recomienda el uso de suministros, accesorios y consumibles originales Epson para garantizar el óptimo funcionamiento del producto.

Para acceder al servicio de garantía, el cliente puede acudir a cualquiera de los Centros Autorizados de Servicio Epson de su país con una copia de su factura de compra, o llamar a los Centros de Asistencia Técnica Epson (vea la lista por países, más adelante).

En el caso de que el cliente llame, deberá proporcionar los números de modelo y serie del producto, además de los datos del lugar y la fecha de compra (la garantía es únicamente válida en el país de compra).

En el caso de que no exista un Centro Autorizado de Servicio cercano a su localidad, por favor comuníquese con el Centro de Asistencia Técnica para que uno de nuestros representantes le indique dónde obtener servicio calificado.

5. Responsabilidades del cliente

El cliente es responsable por la seguridad de cualquier información confidencial y de su propiedad, así como de mantener copias de todos los archivos para poder restablecerlos en el caso de fallas. Cualquier actividad relacionada con la reinstalación del software que se entregó originalmente con el producto será facturada al cliente de acuerdo a las tarifas en vigor del Centro de Servicio Epson. Estos cargos y tarifas aplicarán también si la falla es causada por defectos de programas de software que sean propiedad del cliente o por la entrada de algún virus informático.

Para obtener servicio a domicilio o en el lugar donde se utiliza y/o almacena el producto, el cliente deberá proporcionar acceso directo al producto, espacio de trabajo adecuado, instalaciones eléctricas, acceso a los recursos necesarios para la instalación, reparación o mantenimiento y seguridad para la integridad del personal de Epson y sus herramientas de trabajo.

6. Cobertura de garantía limitada Epson

Producto	Modelo	Duración	Condiciones
Impresora multifuncional	Epson Stylus TX	Un año	Centro de servicio

Servicio de asistencia técnica

Epson le ofrece asistencia técnica mediante servicios electrónicos y telefónicos. Antes de llamar a Epson, consulte los manuales incluidos con su producto. Si no encuentra una solución a su problema, visite la página de Internet de Epson: www.latin.epson.com.

Centros de asistencia técnica

País	Número de teléfono	Internet
Argentina	(54 11) 5167-0300	www.epson.com.ar
Chile	(56 2) 230-9500	www.epson.cl
Colombia	(57 1) 523-5000	www.epson.com.co
Costa Rica	(50 6) 210-9555 800-377-6627	www.epsoncr.com
México	(52 55) 1323-2052 1-800-087-1080	www.epson.com.mx
Perú	(51 1) 418-0210	www.epson.com.pe
Venezuela	(58 212) 240-1111	www.epson.com.ve

Si el país no se encuentra en la lista anterior, por favor comuníquese con la empresa que le vendió el producto.

A través de Internet usted puede obtener información y ayuda en línea para todos los productos Epson. Registre su equipo Epson en nuestra página de Internet, en www.latin.epson.com, haga clic en la opción Soporte técnico y luego seleccione Registre su producto.

Soporte y servicio de garantía extendida

En algunos países, Epson le ofrece la posibilidad de ampliar la cobertura de la garantía original de sus productos. Puede obtener detalles a través de los Centros de asistencia técnica.

Lista de subsidiarias y oficinas Epson en Latinoamérica

Epson Argentina S.A.
Avenida Belgrano 964/970
(1092), Buenos Aires
Argentina
Tel: (54 11) 5167-0300
Fax: (54 11) 5167-0333

Epson Chile, S.A.
La Concepción 322
Providencia, Santiago
Tel: (56 2) 484-3400
Fax: (56 2) 484-3413

Epson Colombia, Ltda.
Calle 100, No. 21-64 piso 7
Bogotá, Colombia
Tel: (57 1) 523-5000
Fax: (57 1) 523-4180

Epson Costa Rica, S.A
Embajada Americana,
200 Sur y 300 Oeste
San José, Costa Rica
Tel: (50 6) 210-9555
Fax: (50 6) 296-6046

Epson México, S.A. de C.V.
Blvd. Manuel Avila Camacho 389
Edificio 1 Conjunto Legaria
Col. Irrigación, C.P 11500
México, D.F.
Tel: (52 55) 1323-2000
Fax: (52 55) 1323-2183

Epson Perú, S.A.
Av. Canaval y Moreyra 590
San Isidro, Lima 27, Perú
Tel: (51 1) 418-0210
Fax: (51 1) 418-0220

Epson Venezuela, S.A.
Calle 4 con Calle 11-1
La Urbina Sur
Caracas, Venezuela
Tel: (58 212) 240-1111
Fax: (58 212) 240-1128

Aviso de derechos reservados

Quedan reservados todos los derechos. Ninguna parte de esta publicación podrá ser reproducida, almacenada en un sistema de recuperación, ni transmitida en forma alguna ni por ningún medio electrónico, mecánico, de fotocopiado, de grabación o cualquier otro, sin el previo consentimiento por escrito de Seiko Epson Corporation. Este manual contiene información específica para este producto Epson. Epson no se hace responsable si se utiliza esta información para el uso de otros equipos.

Ni Seiko Epson Corporation ni sus filiales asumirán responsabilidad ante el comprador de este producto o ante terceros por daños, pérdidas, costos o gastos en que incurrieren los usuarios como consecuencia de: accidentes, uso inadecuado o abuso de este producto o modificaciones, reparaciones o alteraciones no autorizadas al mismo, o (excluidos los EE. UU.) la falta de seguimiento riguroso de las instrucciones de operación y de mantenimiento estipuladas por Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation no se hace responsable por ningún daño o problemas causados por el uso de diferentes opciones o productos consumibles que no sean Productos originales Epson o Productos aprobados Epson ratificados por Seiko Epson Corporation.

Nota sobre el uso responsable de los materiales con derechos reservados

Epson pide a todos los usuarios a ser responsables y respetuosos de las leyes de derechos de autor cuando utilicen cualquier producto Epson. Aunque las leyes de algunos países permiten la copia limitada en ciertas circunstancias, éstas pueden no ser tan amplias como algunos suponen. Póngase en contacto con su asesor legal si tienen alguna pregunta acerca de la ley de derechos de autor.

Marcas comerciales

Epson y Epson Stylus son marcas registradas y “Epson Exceed Your Vision” es un logotipo y el logotipo de USB-DIRECT PRINT es una marca comercial de Seiko Epson Corporation.

Aviso general: el resto de productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en el presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

© Epson America, Inc. 3/08, 2008

EPSON®
EXCEED YOUR VISION

411386800

CPD-25351
Impreso en XXXXXX